

# Sămănătorul

Revistă Literară Săptămînală

## Sumarul :

- N. IORGA. — Comemorarea aniversarei Dobrogei.  
ION SARICĂ. — Doine.  
V. CIOFLEC. — Radu D. Rosetti : Printre Picături (recenzie).  
DIMITRIE D. ANGHEL. — Prevestire (poezie).  
N. IORGA. — «Cultura Romîna».  
X. — Expoziții de pictură  
MIHAIŪ. — Cîntec vechiū.  
RED. — Note. — Avis.

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

STRADA REGALĂ No. 6, (Hotel Union)

BUCUREȘTI

Abonamentul 10 lei pe an || Numărul 20 bani

In Editura Institutului de Arte Grafice „MINERVA“  
a ă apărut:

## Biblioteca Populară „Minerva“

15 Bani Numărul

- No. 1, 2 și 3. — Istoria populară a Românilor.  
» 4. — Cântarea României.  
» 5. — Istoria populară a Literat. Române.  
» 6. — Revoluția lui Tudor Vladimirescu.  
» 7. — Pierderea Basarabiei.  
» 8. — Unirea Princip. și Domnia lui Cuza.  
» 9. — Mihail Kogălniceanu.  
» 10. — Vasile Alexandri.  
» 11. — Ștefan-cel-Mare.  
» 12—13. — Mihaiu Viteazul de N. Iorga  
» 14. — Revoluția lui Horia.  
» 15. — Răpirea Bucovinei.  
» 16. — Cum să ne creștem copii.  
» 17. — Păstrarea sănătății.  
» 18. — Ce să cetim.  
» 19. — 10 Maiu.  
» 20—22 Rășboiul pentru neatîrnare.

# SĂMĂNĂTORUL

REVISTĂ LITERARĂ SĂPTĂMINALĂ

Redacția și Administrația  
BUCUREȘTI  
Strada Regală, 6

SUB DIRECȚIA UNUI COMITET

ABONAMENTUL  
10 Lei pe an

## COMEMORAREA ANEXĂRII DOBROGEI

Acum câteva zile s'a serbat cu oarecare pompă — dar fără a se infățișa cu acest prilej și sentimentele populațiilor din provincie — aniversara de douăzeci și cinci de ani a luării în stăpînire a Dobrogei de ostașul român. Ca la orice comemorare patriotică, blasarea noastră de simili-parisiani ai Răsăritului nu s'a înjosit prin vre-o mișcare de adevărată bucurie, și am avut fericita conștiință că toate s'au întimplat cum trebuia dacă Statul a desăvîrșit în forme exterioare și rigide un program oficial. La cele câteva mii de țeranî fără nume care s'au înmormîntat înaintea de vreme în gropile de var din jurul Plevnei pentru ca steagul nostru, gonit din Basarabia de jos, să se desfășure măcar la Tulcea, Sulina și Constanța, s'au gîndit prea puținî: înțelege doar orî și cine că într'un Stat bine organizat tinerii ce se află supt arme au datoria neplăcută de a merge la război, a fi rîniți și, întimplător, a cădea supt răni. Dacă e așa, de ce să se mai cheltuiască sentimentalism de prisos?!

În această privință și în altele, recalcitranții cari nu înțeleg și nu urmează spiritul modern, au însă dreptul să socoată, în izolarea lor, că erau amintiri de deșteptat, pentru ca ele să trăiască măcar în acea clipă rară a festivităților.

\*

Rupîndu-și un drum nou spre Miază-Noapte, Dunărea a încadrat între dinsa și marea largilor talazuri primejdioase un virf de Balcan. Munții de jos trimeteau în acest cadrilater, mic și variat, virfuri de stînci goale, la picioarele cărora se întindeau rotunzitele dealuri și văile roditoare. Dunărea dăruia prisosul de mil bogat din apele sale largi, încetinite în apropierea mării; ea uita nenumărate popoare de pești în lacuri revărsate din bielsugul ei nemărginit. Iar izbiturile valurilor, săpînd țermul răsăritean, deschideau adăposturi de corăbii și chemau la muncă, negoț și bogăție.

Dar în acest unghiū al marilor pustiurī din vechime nu se găsiu oamenii pe cari-i chema răsplata sigură a pămîntului și apeī. Singure limanurile Euxinului antic avură încă de acum două mii de ani orașe grecești: Callatis, Tomi, Istropolis. Încolo rătăcia Scitul, prăda barbarul innarmat și domina în voie sălbateca natură. Era o *Scythia Minor* cu coloniī eline pe coastă.

Apoi «Sciții» măī tīrziī, Bulgariī, se coborīră pe aici către locuīnțele lor trainice, către Canaanul civilisator din dreapta Dunării mesice și dacice. Parte din ei rămase și în acest unghiū de intrare, în aceste propilee de bălării și stuhurī. Înmulțirea elementului românesc dincoace ne făcu apoi, peste trecere de cîteva secole, locuitorī ai amînduror malurilor dunărene, și fluviul părinte curse printre sate românești. Un Domn chiar, Mircea, acel care a luat în stăpînire cîmpia munteană, întinse scepтрul lui norocos pînă la Mare, pe care și-o caută ca graniță totdeauna expansiunea tuturor popoarelor. El înlocuia aici pe stăpînitorīi bulgarī ai întregului mal, de la Varna în sus și de la Varna în jos, și cel d'întăiu dintr'o serie, Dobroticī (fiul lui Dobrotă), dădu numele său Dobrogeī, acelei pe care o avem noi și celei ce a intrat în alcătuirea Bulgariei de astăzi.

Numele trecu însă prin gura Turcilor, cari obișnuiau a numi țerile după aceia în stăpînirea cărora le găsise ei. Înaintea Turcilor peri trecătoarea dominație a Voevodului muntean. Ei făcură cetăți, șchele, sate de pescari și porturi de mare. Cînd privim cu o compătimitoare simpatie la cinstitul Musulman care se supune fără reserve Regelui Carol, nu trebuie să uităm că străbunū lui n'au cucerit numai, ci au ridicat vechile așezări grecești căzute în ruină, la Chiustenge, la Mangalia, la Sulina și au creat Babadagul, Tulcea. Cînd Tatarīi, așezați pe vremea lui Mihaī Viteazul (și *contra* lui) în stepa băsărebeană a Bugeacului, se revărsară, după eterna logică geografică, asupra Dobrogeī, Ținutul avu în sfîrșit și o țeră nime mohammedană. De la acest nou influx de locuitori, Dobrogea n'a mai primit decît ce a trimes Basarabia intrată în mina Rușilor: Lipoveni, Muscali și un nou rînd de Bulgari, cei noi, foarte noi, din județul Tulcea, cari au pornit din coloniile bulgare ale Basarabiei Țarului.

\*

Pentru noi Dobrogea a fost o surprindere. Cu toate că erau în cuprinsul ei o sumă de sate românești, cu toate că dincolo de pămîntul ei ne chema zîmbetul soarelui pe valuri, cu toate că linia Companiei englese ducea de la Chiustenge pînă în fața grînarelor noastre din Ialomița, — ea nu figură în programul nostru de reven-

dicări. N'o cercetasem de loc, n'o întrebasesm prin cit de puțină propagandă, și de acolo nu ne chema nimeni.

Și pentru alt ceva o primirăm fără interes: pentru felul cum ni se dădea, pentru prețul cu care o plătiam. Acest preț erau cele trei județe basarabene, așa de românești încă, așa de pline de amintiri, era mândria noastră jertfită de răul aliat rus, era credința noastră în dreptate, sfărîmată. Pe Dunărea de jos aveam, în fața malului ciștigat, pe cel pierdut, mult mai scump. Ni se oferise trampa, și fusese biciuiți ca s'o primim.

\*

La început toate lucrurile merseră de mîntuială, între altele, fără în-doială, și din cauza trîndavei gospodării de ciocoi, de care abia începem a ne dezbăra. Lucrurile mari se făcură, se puseră temeliiile adecă, fără nici o grijă deosebită. Statul turcesc lăsa pămînturi întinse, și din sărăcia populației amestecate, în care superioritatea noastră numerică o puteam crea cît se poate de lesne, emigrau — aproape în voie — Turcii, pe cari-i agita încă cel d'întăiu fior de umilință al înfrîngerii și ingenuchierii. Din atitea părți, în hotare și peste hotare, țeranii romîni erau bucuroși să vie într'un bun pămînt nou pentru a tăia brazda lor, care era și brazda rasei, a Statului nostru. Lor li se cuvenia tot pămîntul, și se știe cît de mult din el a căzut în mîna, dibaciū furișată sau violent impusă, a economului Bulgar și a elementelor cu trecere în viața politică a centrului.

Iar, de altă parte, într'o țară unde era atita de făcut pentru romanisarea prin școală, prin biserică, prin cartea populară, — s'ar fi cuvenit a se aduce preoți și învățători din cele mai îndărătnece unghiuri al Ardealului, — până ieri nu s'a făcut nimic.

Ceia ce nu înseamnă că n'am prefăcut Dobrogea. Am prefăcut-o material, prin banii noștri și cei de împrumut, prin inginerii noștri. Am tăiat șosele, am pavat și luminat orașe, am organizat. Dar cine va zice că am făcut tot ce se cuvenia, — mai ales într'o provincie unde dăm oarecum examen înaintea Europei ce ne privește dia Sulina Comisieii Dunărene, stăpîna economică a brațului?

\*

Dar voința Regelui a făcut podul de peste Dunăre și portul Constanței, în care boierimea noastră văzuse mai mult un loc de petrecere pentru vară. Stăruința țeranului, a Mocanului ardelean a făcut din cea mai mare parte a Dobrogei un teren clasic pentru mica proprietate românească înfloritoare. Școlii încep a se clădi sistematic

și ieften. Tăria numărului o avem în sfârșit, și Dobrogea e moșia noastră. Turcii, Grecii sînt cu noi, și cerbicea bulgărească s'a muiat.

\*

Să dăm acum drepturi Dobrogenilor? Afară de unul, ei le au. Acel unul sîntem datori, moral și material, să-l dăm. N'am face însă astfel decît să creștem tovarășii de nenorocire ai miseriei noastre politice? Ce e ticălos nu sînt însă formele, ci moravurile politice, și ar fi cel mai nemernic partidul care, introducîndu-le, s'ar atinge de stabilitatea și liniștea fără de care se periclitează întreaga noastră operă culturală în Dobrogea. Și poate că și această nemernicie ar fi de prisos, căci înțeleptul Turc, șiretul Tatar, Bulgarul practic, și mai ales stăpînul țerii, țeranul moșnean, neatîrnat și mîndru, nu se mlădiază, de sigur, tot așa de lesne ca plebea de înșelat și de cum-părat a orașelor noastre.

N. IORGA

---

## DOÎNA

BCU Cluj / Central and University Library Cluj

Doină, doină plingătoare,  
 Vîers de înger trist,  
 Tinguioasă treci în zare,  
 Harfa ta o strună are  
 Pentr'un biet artist...

Doină, cînd ți-aud cuvîntul,  
 Mor de jalea ta!  
 Doină, tu ne sapi mormîntul!  
 Unde ți-ai lăsat avîntul  
 Ce ne 'mbărbăta?

Uită bocetele tale,  
 Chinuri și nevoi, —  
 Rupe strunele de jale,  
 Pune platoșe și zale,  
 Vino 'ntre eroi!

Și, nebună, 'nfuriată,  
Schimbă-ți tristul viers; —  
Lasă jalea 'n codri, fată,  
Marșul pînă 'n zări străbată,  
În sălbatic mers!

Paloșul ți-l moaie 'n sînge...  
Foc în ochii tăi... —  
Nu-î voinic acel ce plinge!—  
Sună buciumul și stringe  
Falnicii flăcăi!

Să te-aud la luptă cruntă  
Cum îi strigi cu drag, —  
Și 'n a libertății nuntă,  
Să-î văd moartea cum înfruntă  
Sub străvechiul steag!

ION SARICĂ. (Scrie)

## RADU D. ROSETTI: PRINTRE PICĂTURI

RECENSIE

Cîtă vreme se mai găsesc încă cititori, și nu dintre cei absolut mediocri, cari stau la gînduri, cînd trebuie să aleagă între autorul volumului «Printre Picături» și Caragiale, înțelegeți bine, că nu este ușor a vorbi despre d. Radu D. Rosetti, fără riscul de-a indispuce puțintică lume, ba poate chiar și pe autor.

Cînd citești aprecierile și laudele destrăbălate, cu redactarea cărora de obicei se însărcinează însuși poetul, laude, cari-l cocoțează pe nepoftitele la masa cea de taină a poezilor și-a scriitorilor noștri mari, — este o gravă ofensă adusă trecutului, o sfruntată sfidare către cele cite-va adevărate conștiințe de artiști, cari țin cu demnitate un condei.

Incețișor, să încercăm a răzbi negura de minciuni și de reclamă de conserve, care înfășoară și leagănă acest nume, și cu răbdare s'o. facem, căci munca la care ne supunem, numai plăcută nu poate fi.

De la 12 ani scrie, de 15 ani numai este solicitator al Academiei; de la Stat și Comună, pe motive literare, a încasat multe zeci de mii de lei.

Publică versuri, și Duiocese, și Sincere, și Din Inimă; publică Cartea Dragostii... altora; Fără Iubire se aruncă în Valuri, cu indiscreta făgăduială că sînt Cele din Urmă. O întîmplare de toate zilele dă publicului O Lecție; nu știu

ce face un Tată-Socru ca mulți alții, pe stradă, și apare Pățania lui Dumitrache. În intervale, pleacă în Largul Lumii, și cine-i mai ține socoteala și altor Păcate, când, iacă, ne pomenirăm cu Picăturile astea!

*Printre Picături:* Pe copertă, un tânăr inspirat, cu mâna la cap, bine înțeles, serie ori *se face*, printre picăturile cari cad pieziș și inofensive asupra lui: Este poetul! Sensul acestei frumoase întorsături, însemnarea ce-o are, este cu totul alta, cu mult mai abstractă de cât bănuște d. Rosetti, și cu neputință de-a fi materializată într'o ilustrație, cu toată bună-voința autorului, căci «printre picături», nu înseamnă să stai *în casă, la masă, și totuși în ploaie*, și să fi dispus, în ori-ce moment, a ne face jurăminte și declarații.

Și dacă există un autor, în scrierile căruia să poți urmări cu fidelitate peripețiile vieții lui, acesta este d. Rosetti de bună seamă, și D-sa, ca un birou american, ar informa foarte bine pe un biograf. Lucruri din propria d-sale viață, cari nu sînt totdeauna pilde, toate banalitățile ni le dă drept literare. În rezumat, am putea avea:

*Crucea = D. Rosetti supleant la Constanța.*

«Nu era de stat. Ordonaiu grefierului să rupă sigiliile și începui inventarierea. (Ce gravitate! Nouă ni ticăie inima. Peste ce-o da oare?) În **primul cufăr**, rufărie; flanele *murdare* la un loc cu cămăși curate, ciorapi *puturoși* desprecheați (Notați și desprecchiați!) — o sumedenie de boarfe. (Frumoasă garderobă!).

— Cum să trec? întrebă încurcat grefierul.

— Pune No. 1: mai multe rufe.

Cuprinsul **celui-l'alt cufăr** fu *altă decepție* (Da?): covoare rupte, așa de pline de praf, că desfăcîndu-le ne făcurăm hainele albe (Auzi acolo!); printre ele o *fustă jerpelită*.

— Cé facem? întrebă din nou grefierul.

— Pune No. 2: mai multe covoare rupte.

În cel de-al **treilea cufăr**, nu se găsi de cât o pereche de haine albastre de lucrător, și o carte de mecanic.

— L'a lăsat amanet un fochist care a stat cu chirie la noi, ne *explică* bătrîna.

«Nici cel de al **patrulea cufăr** nu era al răposatului. Al altui chiriaș, un student, care fugise într'o noapte, rămîind dator vr'o sută de franci. Desfăcîndu-l, dederăm numai de pietre. (Ingenioși acești pietroși, cam vechi însă!).

«In sfîrșit (!) *descoperirăm* (!) și **unul** cu oare-care *avere*. Haine, (fusta jerpelită de mai sus, n'o fi vre-o giuvaerica?) în cari erau învelite obiecte de lavă, cu care făcea comerț defunctul, rame *delicate*, lucrate cu ferăstrăul (Rame lucrate cu fierăstrăul?!), scoici de mare, cutii *cochete* cu inscripția *Suvenir, Sorrento*. (rame delicate, cutii cochete, scoici, haine, o întreagă *avere*!) «în *putoarea și'n murdăria* aceasta, *Sorrento, inscripția* de pe capacul unei scoici, par'că luminează toată încăperea.

«Obiectele erau puse de-a valma, cu cărți *grele* peste ele, — pașaportul mortului mototolit între două cutii». (da, exact între două cutii!).

Se vedea că toate fuseseră aruncate acolo în iuteală, să nu cum-va să mai vadă cine-va.» (se vede treaba!).

«Și totuși bucata se isprăvește. Ești surprins de ce, fiind-că asemenea lucruri n'au sfîrșanie. Flașnetă!

*Dreptate*, este o imitație proastă după «*Socoteala*» unui poet adevărat, acesta! Pentru o *floare*. «Intr'un circ, *Miss Laura*, «cea mai îndrăzneată îmblînzitoare de lei a timpului», stă tristă într'o lojă, așteptînd să'i vină rindul. Un calomniator a insinuat minciuna, că leilor, încă de pe cînd erau puși, li s'au smuls dinții cu cleștele, încît nu mai sînt periculoși. Dar ceia ce o



umilește mai tare și 'i rănește sufletul ei de... *femeie iubitoare*, e că și *Venhop* «omul-șarpe», care i-a *mușcat* din inimă, o disprețuește. Și pe el l'a influențat calomnia.

«Am auzit că stăpînești  
Cu o privire zece lei;  
Dar ci-că și tu te 'mbliuzești  
Cu două-zeci, cînd poți să 'i iei.»

«O altă calomnie. Dar cine să fie instigatorul atîtor răutăți? De sigur că «autorul infamiei din stalul I») și Ebers, bruna *căreia ei îi aruncă* (căreia ei îi) acum în fie-care seară Venhop trandafirul pe care îl poartă la butonieră.

— No. 8. Rîndul d-tale, Miss Laura! îi strigă directorul.

«În mijlocul arenei, în cușca lor *înzebrălită*, lei se invîrtesc furioși, urlă de se cutremură bolțile (cari bolti?) și tocmai cînd sînt mai întăritați, își vîră capul în gura lor ucigătoare. (Puțintică răbdare, autorule, nu se știe încă).

Și atunci, nebună, nu mai caută împrejur decît un *singur* om, «șarpele», pe care îl iubește și căruia vrea să-i arate, *lui singur*, că nu e lașă. Roza mult dorită îi cade iar la picioare.

«Însfirșit!». Și pe cînd se pleacă s'o ridice, lei se reped și 'și sfișie stăpîna, care moare pentru o floare!» (Nici mai mult, nici mai puțin!)

(Cu această ocazie, autorul și-a reeditat o murdărioară de epigramă, și ne-a lămurit, că un om, care *face parte* dintr'un circ, nu poate ști, nici controla măcar, dacă lei trupeii au ori nu dinți.)

*Bănuitul* = *Nucela de procuror*. «Mulțămîta «abilului magistrat», după cum ne spune singur, găsim un țaran, care «zi cu zi din ceasul cînd a aflat că primarul din satul lui trăește cu nevastă-sa, și-a *notat impresiile*, cu scriitura *strimbă și tremurată*, dar și le-a notat. E un *memoriu* (!)» (Se poate ceva mai fiereș și mai de toate zilele? *Vezi*, ticăloșii aștia de țărani, cînd se pun ei să scrie memoriu, deși cu scriitura și mai strimbă și mai tremurată, dar le scriu, nu se'ncurcă!).

De-acolo, alegem:

«După ce procurorul ia medicului legiuitul jurămint, *asistă* la autopsia cadavrului. Mortul *despuiat de hainele singurate* (trebuia știut aceasta neapărat), ridicat din *poziția* în care a fost găsit, e întins pe-o masă în curte de către sătenii aduși d'inadins; *măcelăritul începe*. Grav, medicul după ce și-a pus mînușile de cauciuc și șorțul alb d'inainte, spintecă corpul drept în două, *scote organele afară unul cite unul* (e păcat să scapi un așa fermecător amănunt!); cu scalpele, fierăstraie și bisturiu (scalpele una, bisturiu alta!), extrage alicele din rîni (de și cu nici unul din aceste instrumente nu se poate apuca, totuși extrage!), explică procurorului, *devenit galben cu ceara*. (Sensibilitate, numele tău este Rosetti!).

«De-oparte, cu foi de busuioc la nas, să alunge *duhoul cadaveric*, ferindu-se de muștele ce biziesc obraznice împrejur, sătenii privesc *scena nepăsătoră*, par'c'ar *asista la tăierea unei vite*» (Cu foi de busuioc la nas, te ferești minunat de muște! Sistemul acesta nenorocit, de-a vedea în țaran o fiară, a mai fost întrebuițat, ceea ce nu-l face însă mai scuzabil în mîinile d-lui Rosetti). «Rudele mortului *au și 'mbrăcat hainele de doliu*» (Confecționate la Maximovici? ori la M-me Briol?), «blestemă pe *asasin* și se roagă tare lui Dumnezeu să fie prins cit de curînd — dar în fundul conștiinței lor nu'l prea plîng: *le-au lăsat moștenitoare*». (Cită iertare, și ce moralizatoare și nobilă interpretare a sentimentelor omenești!)

Toți, fie-care scriitor, are materialul experienței lui, îl înfășoară în propria lui personalitate, îi împrumută intenții, mișcări, trăsește; în tovărășia lui se operează munca aceia secretă, care hotărăște de valoarea unui lucru, și tocmai târziu, îți vine câte-o reminiscență, când îți trebuie. Este calca naturală. Altfel, ești un comisar prost, care încheie procese după tot ce vede, după tot ce aude. Atunci, cel puțin, n'ai pretenția asta nefundată de literatură. Prezentarea directă a subiectului, banală, așa cum a fost auzit și notat pe trotuar, în tramvaiu, ori aiurea, fără nici-o grijă de-a-l rotunji, și fără să ai nici un ciur la cap pe unde să treacă, fie el ori cit de rar, — unica preocupare de a stenografa totul, nu se poate numi nici creație, nici artă. Dar poate că nu este drept a pretinde prea mult de la d. Rosetti.

Pe-un joc de cuvinte, pe-un scandal (*Ursu*), l-a poftit o domnișoară la țară, a făcut o nuvelă, și încă necuviincioasă. Cu domnișoara Nelly (*Note de drum*) vorbește, numai de *El*. O revoltă factice, nici-un sentiment sincer, își dă ifose că privește viața de sus:

«La țară, departe de vanele frământări omenestii. Din fericire (din fericire?) n'am numai dușmani, tot mi-au mai rămas cîți-va prieteni; după o zi de drum, în fața unei case priete ești-mă opresc, tocmai în fundul Moldovei, în creeri muntilor.

— Cum, d-ta, nu visez ?

— Chiar eu.

— Care ca să zică proverbul: «Promettre c'est noble»...

— Trebuie pus la dosar.

Stăpina casei e mulțumită, îi citește sinceritatea în ochi; fără multă ceremonie, îi cer voie să mă curăț de praf.

— Voia la d-ta ca la Banu Ghica. Fă ca la d-ta acasă. Numai să nu te superi: te-am pus la *Cucurigu*. Darsă nu te pichirisești». (Ce mitocancă apare ființa asta, care de sigur e o persoană distinsă. Și uite ce serviciu îi face!) «Se ride (!). Se glumește (!); mamei îi scintee ochii de mulțămire. Se serbează cele 19 roze ale D-șoarii; Mi se pare, saū zăresc și-o lacrimă pe geană? Desigur regretul morții tatălui, care nu mai poate lua parte la sărbătoare». (De sigur! după 19 ani, apare umbra tatălui, și tocmai la banchet,— a picat la timp!)

«Rămîn singur pe terasă cu d-șoara Nelly. Ce seară divină! Sub luna plină care poalește tot, zăresc printre pomi *lanul bogat de grîu, legîndu-se în bătaia vîntului, ca un val*; coamele muntilor, acoperite de *păduri argintate și ele, ca un punct aurii în mijloc: focul de vreascuri al vr'unui cioban*.

O tăcere sfîntă domnește în aer. In ea s'aude murmurul Tazlăului din vale».

(În creeri muntilor, nu se seamănă grîu, fiind-că nu crește. Unde-i nota sinceră? Fundul Moldovii este Botoșani, Dorohoi. Să-ți spun eu unde ești? Ești pe valea Tazlăului. Cu Bacăul nu trebuia să glumești! Ești în *praful* Moldovii. Seara pădurile sînt negre, verdele noaptea așa se vede.)

— «Îți place aici la țară, domnișoară? Nu te-apucă une ori dorul să fii dincolo de orizontul acesta? — Nu. De cite ori mă duc cu mama la București, mă întorc bolnavă. Ah! vizitele acelea insipide, ocupațiunea principală a farnienților! Mă 'ntreb cum poate cine-va să ducă o viață atît de ștearsă». (La București mai sînt teatre, concerte, expoziții de pictură, du-te, ascultă și vezi!) «Îmbrăcați ca paiatele (Cine asta? Unde?), colindă unii pe la alții, se așează în rond — urmează une-ori cite-o tăcere apăsătoare — cînd vorbesc, numai ca să sfîșie pe cel care nu-i de față deschid gura». (Aici, zăresc o ureche indiscretă de autor). «Un nimic, mi-duce lacrimi în ochi. *Lucruri pe lîngă care d-ta treci fără să le bagî în seamă, mie 'mî dau fiori de fericire*». (Nu simte cit de răutăcioasă este d-ra, într'o frază care 'i se potrivește atît de bine). — «Domnișoara Nelly, la culcare! se aude glasul mamei; *Copiii* să

facă nani. Ca un copil am dormit. — Acum, domnișorule, aide să'ți arăt ceva», îmi zise stăpina casei». (Copiii! nani! domnișorule! numai lucruri gingașe își spune autorul). «Acum pricep și mai bine cum au putut oamenii aceștia să trăiască atât amar de ani aici. Și ce cărți! S'ar crede o bibliotecă a Statului. (De unde, până unde?) Pe nesimțite, m'am pomenit într'o zi că știu și eu câte ceva din maldărul ăsta de *hrisoave*», (Hrisoave sînt documente vechi, nu cărți). — «Să'i arătăm și grădina, *mamaie*. In grădina curții, sînt mormintele străbunilor. Patru generații își dorm somnul de veci aici — fie-care mormînt cu pomul secular lângă el» (știți, mortul și pomul secular!) «legat cu cercuri de oțel *srușnice*» (Și astea toate în fundul Moldovii, în creerii munților, pe valea Tazlăului!).

«Tot vorbind, am ajuns la pavilionul din fundul grădinei».

— Ceahlăul! îmi spune doamna, *încîntată de extazu! meu*. Ți l'am lăsat «pour la bonne bouche». (Un munte «pour la bonne bouche»! și ce munte?.. Ceahlăul!) A doua-zi dimineăta. — Ai dormit bine? Ai visat ceva frumos în *Cucurigu!* nostru? mă întîmpină d-șoara Nelly. — Ceva foarte frumos, *ca-dențez*, rar. Un vis frumos — cu ochii deschiși — gîndindu-mă la d-ta. — Din nefericire, visele se împlinesc rar, răspunde încet domnișoara. — Și dacă s'ar îndeplini, «mamaia» ar rămîne singură, *insist* eu. — Prea am pus punctul pe *i*. Schimbă vorba: — Ziceați că vreți să plecați la 9 precis. *Mă duc să spun să înhame caii*. (O domnișoară care 'ntreabă pe un cavaler, care vine pentru prima oară 'n casă, cum a dormit? Și curtea asta de mahală? Te poștește o familie de-treabă, boieri, și să sfîrșești ast-fel petrecania?! Coarde de corăbii să ai în loc de nervi, și tot ai pricepe că nu se potrivește. D-sa, nu!

*Antract: d. R. D. R. psiholog.* «Acțiunea de *pe-scenă* m'a predispus la *melancolie*, căldura caloriferului m'a aruncat într'un fel de *moleșală plăcută*, cadența valsului și oboseala *completează* starea asta sufletească de... *semi-letargie*. (Melancolia este o stare sufletească apăsătoare, moleșeala plăcută nu mai este melancolie. Stările se bat în cap, și la mijloc este o mistificare. A completa însemnează a întregi; la D-sa, cadența valsului și oboseala completează o *semi-letargie*!)

«Incep cu loja regală. Suverana, *întinsă* (De-ce nu lăfăită?) într'un fotoliu mare, privește *cu interes* publicul destul de *nesimțitor* ca s'o binocleze. (De sigur aceștia nu sînt cititorii D-tale) Ridică *mîndră* (Biata regină, cel mult dace-o fi suris) capul la *obrăznicia mitocanului* de la galerie care strigă în *ri-setele omerice* ale sălei: *Sirba popilor!* (Ce să fie ardoarea asta de ridicol?)

«Doamnele de onoare *se simt jenate*; prefectul poliției, *din loja de alături, în mare ținută*, ese afară *demonstrativ*. Un tînăr din parter se uită *însinuant* în loja regală, *binocliind-o cite-va minute*. (Nu cum-va loja regală pentru d-ta este un colț de perdea ridicat? Binoclaarea de cite-va minute o înfierăși cu epitetul de nesimțitor?). *Insfirșit* salută. E nepotul unei doamne de onoare (Ce sens poate avea astă precizare?) Pe urmă, privește împrejur triumfător. (Ce la timp cad următoarele, și cît de bine caracterizează ele seara aceia de spectacol:)

«Săraca regină! Cit a mai suferit și ea! *Și e regină!* Șeade într'un palat, doarme pe puf, în pat de aur, mîncîcă numai bunătăți, și i se închină o țară. (Da, măicuț! Fiind-că mîncîcă bunătăți, d'aia i se închină o țară?). O, sufletul! sufletul șeade tot într'un corp de carne și oase!» (Așa zău!)

«Lîngă dinșii, în cealaltă loje, staū două bătrîni: el, cînit și palid, citește liniștit un jurnal — parc'ar fi la el acasă — ea, zbîrcită și vopsită, răsfoiește programul. Il ține da'ndoselea, pîrînd că'l examinează cu mult interes, pe cînd jos două *ștregurî de băeși* cari au observat *scena* (care scenă?) rîd de se prăpădesc. (Asta s'a spus de-atîtea ori, apoi stă așa de frumos unui tînăr

să pună pe niște mucoși imaginari, să ia în ris o pereche de moșnegi venerabili și atât de iubiți prin pilda vieții lor.)

«Anul trecut, *cum tot pe vremea asta*, bătrînii și-au pierdut singurul copil, împușcat din dragoste. N'au vrut să-și dea bătutul după fata unei slujnici, — l-au dat morții!» (Și asta apropo de-ce?).

«Iată și o lojă goală, pînă mai erî tot-d'auna ocupată. Cîți din cei cari privesc 'ntr'acolo își amintesc de stăpînul ei? E plătită în abonament pînă la sfîrșitul stagiunei, *să spună măcar ea, prin vidul ei, că lipsește cine-ra de-acolo*» (Da! Da! Să spună ea, se aud voci!)

«A! loja ministrului; Mă duc la teatru de vre-o două-zeci de ani. Nu l'am zărit odată». (Se 'nțelege! de-acum 20 de ani e tot el ministru; nu s'a mai schimbat!)

«Și'nca una gratis. Asta o știu *numai eu* că nu-i plătită. A dat-o directorul unei cuconițe, căreia îi face curte, — și știu... fiind-că 'i fac și eu...» (Iubiții mei admiratori, vedeți ce bine stați?! Directorul plătește, și ea mă iubește pe mine, îi fac și eu curte.)

«Iată și marele avocat *Dosărescu*. (Mai întîlnim aiurea nume: Nifonescu, Celebrescu, Reclamescu. Un scriitor se cunoaște și după nume, creiază o ființă care poate să trăiască, cu însușiri, fie bolnave, fie sănătoase, dar viabile. Un nume imposibil, e o dovadă că-i de carton. În legarea silabelor, cari dau un nume, orî cîtă fantezie ai pune, dacă nu creezi viață, creiază un nume care există. Cațavencu este un nume posibil.) Oferă frumoasei sale jumătăți un cornet cu bomboane, și apoi *paharul cu apă*. Repetă *operația* și cu *fi'sa*, — copila din prima căsătorie a actualei lui soții. (Repetă operația?!)

«Ceva mai încolo, ride cu hohot o doamnă în negru. (Pe un ton afurisit:) Mi se pare c'o cunosc! (Ha! Ha!) *Na-s-nici șapte luni* (Admirabilă și deziinteresată memorie! de cînd și-a dus bărbatul la cimitir, de unde s'a întors galbenă și ea.» «Dar de ce-și îndreaptă toți privirile spre beletajul din colț? (De-ce credeți?) Aă zărit o *pereche căsătorită* de curînd. Doamna a mai fost măritată, și fostul soț s'a nimerit să-și aibă locul alături. Ce mai subiect de vorbă! (Și de nuvelă pentru d. Rosetti.)

Vine interesanta exclamație:

«E lume multă pe care n'o cunosc! Cine știe prin cite drame, cite farse și cite comedii o mai fi jucat și ea! Ce vrea autorul? (Ce fac toți ăștia? Atîtea înregistrări stupide și acuzații nedrepte aruncate în public! Nu-i nici pambulet măcar! Oftează, și-î paré rău, că nu ni poate spune nimic pe socoteala lor. Degradat trebuie să fie cine-va, ca să aibă atîta lipsă de respect pentru public!)

«Multe persoane le cunosc... după fizionomie». (Sînt curios să știu după ce le-ai mai putea cunoaște.)

«Nu'l cunosc nici pe gomosul spănatec, care acum s'așează pe un fotoliu dar nu știu ce'mî spune că vine de la o serată. (Să-ți spun eu: fracul!) De sigur că nici nu știe ce piesă se joacă. A dat o raită să vadă lumea din sală, și va petrece restul nopții la club. Ce diferență între *el* și *spectatorul sărac* de la galerie, care și-a dat francul *la casă* și șade modest și *tăcut* pe banca lui». (Să stabilești diferențe între El și Spectatorul sărac, credeți că-î puțin lucru?).

«Măi iată și...»

«Dar orchestra încetează, sala se întunecă, și la lumina rampei se (?) *urmează alt act, cu alte scene* (uite, nu știu ce mă făcea să cred că urma cu aceleași scene) mult mai mincinoase și mai false de cît *cele* văzute de mine în scurta pauză a unui antract. (Aă văzut d-ta scene? Cu atît mai bine!)

La întimplare, aiurea, citim:

«Cu sufletul pătruns de jale,  
Zadarnic ochii ți-i tot storci,  
Căci și iluziile tale,  
Le vor mânca tot niște porci!»

«îmi răspunde cam brutal, dar foarte *spiritual*, amicul». (Poate fi ceva mai *spiritual*, de cât niște porci, cari au să mănince niște iluzii?)

În *Alma Mater* avem pe Rosetti-Zola. Nuvela este o necuviință, care nu se poate discuta ca tendință literară. Mediocritățile când imită, ieau numai partea rea, dintr'un talent. «D. Director al Liceului, *scăldat*, ras, încheiat în redingota-î de sărbătoare, cu fălcile strînse la loc, întinerit par'că, sta întins cu mâinele pe piept între scîndurile sicriului. Robert, muzicantul care ținea o casă mobilată cu chirie în curte, fiind-că nu se găsea cine să păzească mortul noaptea, se oferî el. (Să nu fi fost nici o babă pe aproape?) Pe fereastră, luna dă năvală drept în pieptul mortului. Muzicantul, cu Ana, fata din casă, de care era îndrăgostit, o făcea să înțeleagă arătîndu-î corpul nemișcat din sicriu, că trebuie să *profîți* de moment».

«Îl văzui pe dînsul, mai palid de cât mortul din sicriu, sărutînd *ochii, gura, gîtul, sînul* fecioarei (Ce desgustătoare insistență!) care vibra sub beția inconștientă ce o cuprinsese, o văzui pe dînsa închizînd ochii și lăsîndu-se moale după gîtul lui. (Moale după gîtul lui? Nu văd imaginea!), De-abia țînîndu-mi răsufierea, îi văzui pe amîndoi căzînd, rostogolindu-se, *albi* pe pinza *neagră* (alb, negru, — contrast; face efect!) întînsă pe podele, posedîndu-se în spasmul beției supreme».

Orî cât de stricat ar fi cineva, măretia, misterul morții terbuie să-î impuie.

*La Vedere* = e vorba de un candidat de *însurătoare*. E de mirare cum nu are mai multe nuvele cu subiectul ăsta, căci de cât orî-ce altă funcție, *mai mult* a fost candidat. Toate funcțiile au fost trecătoare, asta e o funcție durabilă!

«Toate, toate și le amintește, și un desgust amar îi umple sufletul. Cum credea el c'o să-și găsească tovarășa de viață, în dorul căreia suspinase atît amar de ani, și ce crudă i se înfățișea realitatea! *Visase* (No. 1) s'o *întîlnescă* în cale-î ca pe-o *forță oarbă, atrasă fatal într'un punct de întîlnire*, de altă *forță oarbă*, setea de iubire care fierbea în el, — și se ducea s'o *cumpere* ca pe-o *marfă într'un tîrg*, să facă un schimb *interesat*.

(Forța oarbă nu se întîlnește, ci ea dă buzna peste tot ce întîlnește; ea nu-î atrasă. d-le poet, căci nu știe unde merge, doar e oarbă! Fatala explicație a visului cu ceste două forțe oarbe, cari se întîlnesc într'un bilciu, nu-î rea; și rendez-vous-ul e destul de potrivit.) «Eü *îți dau numele meu, plătește-mi-l cu 300.000 de fr.!*»

«Deschide ochii *indignat*, și privirea i se oprește pe o fotografie de pe masă, încadrată într'o ramă *delicată*. (Epitetul e plastic!) O contemplează *lung...* (lung, e tot ce trebuia!). A găsit-o el odată, așa cum a visat-o, — sunt mulți ani de atunci, dar gura lumii i-a răpit-o. (Ah! Gura lumii!) *N'avea* încă un *nume de vînzare*. Nu-î vorbă, nici *dînsa n'avea cu ce să i-l cumpere*. (Din moment ce el n'avea nume de vînzare, și dînsa n'avea cu ce să-l cumpere, sîntem chit! Atunci despre ce e vorba?). Ah! Gura lumii! cum ar sfișia-o dac'ar putea că mult rău i-a făcut!»

(În adevăr, mare voluptate s'o înșfaci zdravăn, cu stînga de falca de sus și cu dreapta de falca de jos, și să tragi, și să tragi, pînă vei rămnea cu cîte-o falcă în fie-care mînă!).

«Dar, la ce bun indignarea? «*Visul*» (No. 2) lui e azi (Ce credeți?) e o doamnă (Va să zică măritată?) din lumea mare. (Bine!), *are copii* (Și mai bine!),

de sigur că l'a uitat. (Na!). Din ce-a fost, n'a mai rămas de cît *regretul* și *fotograful* de pe masă (atîr!), care (din gentileță) începe să se ștergă și ea.»

«De ce se albea fotografia, se ștergea cu încetul și amintirea din sufletul lui. (Imi place mult găsirea acestui inevitabil raport între fotografie și sufletul candidatului!). *Un alt vis* (No. 3) amăgitor îl momi (o momeală care amăgește?) într'o zi, ca *să deschidă altă rană*. (De alt-fel asta este și unica atribuție a visurilor: să deschidă răni!) Nici de pe urma lui n'a rămas de cît un jurămint de dragoste, tăiat dintr'o scrisoare și pus în perete ca o *icoană blestemată, amintitoare că nu (?) trebuie să creadă în Dumnezeu* la care se închinase pîn'atunci».

(De obicei icoanele sînt sfinte; icoană blestemată este o nelegiuire. Îți amintești un lucru ca să nu-l uiți, la d-sa: «amintitoare că *nu trebuie*» să te mai gîndești acolo. O fi!).

«O jale *adîncă* (și meritată) îi umple sufletul, gîndindu-se la tot trecutul lui, la atita iubire pierdută în vînt. (N'a fost iubire, ci vise! Nu le numerotaram?) Se simte mic și umilit, *jicnit în amorul lui propriu* și în *ce-a avut mai sfînt, se socotește singur netrebnic* de fericire, pe cîtă vreme alții au avut *ceva ce pentru el nu s'a putut*. (Pe cîtă vreme te socotești singur netrebnic, pentru ce-ace alții au avut, și dacă pentru tine nu s'a putut, nu trebuie să fii jicnit în amorul tău propriu, chiar în cazul cînd ai avea prea mult). Vede cît se simte de nenorocit fără această rază a iubirii, și-o *milă generoasă* (Mai există și milă răzbuunătoare) îl apucă și pentru *biata ființă văzută cite-va ceasuri mai'nainte*, (Deși cam tîrziu, totuși îl apucă) un *biet copil nevinovat* care așteaptă (?) (cu gura căscată) de la *dînsul* (de la Bibicu!) fericirea.»

Sîntem la pag. 139, nici la jumătatea volumului, și încheem cercetarea.

D. R. D. Rosetti, văzurăm, n'are un moment de concentrațiune, nici-o armonie de gîndire, nici o idee, nici stil, nimic, nimic! Nici-o nuanță, nici-o formă, nici-o proporție. O complectă zăpăceală! Epitete șterse, ieftine, nimic din omul care stă și gîndește, și-și prepară subiectele; nu sînt o impulsivitate artistică care să-i poruncească să-și descarce o sumă de impresii. N'am văzut om să trivializeze cu mai multă înlesnire, să pingărească, cu-o siguranță miraculoasă, tot ce atinge! Artistul trebuie să fie un filtru, nu un canal de scurgere, ca D-sa! Apoi, sufletul este și el un atelier, se amestecă acolo și viața ta și-a altora, se elaborează ceva. D. Rosetti este o fabrică de trivializare a vieții. În tot ce-a scris, nici-o culoare, nici-o strălucire, mereu persoana D-sale, și iar persoana D-sale,—de-ar fi cel puțin interesantă! Nu mai spun, că subiectele alese de autor sînt, de multe ori, mai aproape de cutia cu gunoii de cît de lira unui poet!

D-sa face din literatură un expedient, o privește ca pe-o utilitate practică, și, ce-î trist pentru societatea noastră, e că asemenea mijloace, false și nepermise, au rezistat atita vreme.

V. CIOFLEC.

## POVESTIRE

— MOTIV POPULAR GERMAN —

Simțiam că fruntea mi se'nclină,  
 Și nu știu cum, în somnul lin,  
 Se făcea pare-că 'n grădină  
 Dăduse 'n floare-un rosmarin.

Ca prin minune flori bogate  
 Nășteau pe ramuri, dar un vînt,  
 De cum nășteau, le lua toate  
 Și le cernea peste-un mormînt.

Iar eû urmîndu-le 'ncet sborul,  
 Țineam în brațe-un vas de lut,  
 Și le-adunam, dară ulciorul,  
 Căzînd, fărime s'a făcut.

Și'n loc de flori — lacrimi de sînge,  
 Lucînd, din vas s'aû risipit,  
 Și nu știu de ce-mî vine-a plînge:  
 De-atunci mereu parc'aî murit.

DIMITRIE D. ANGELESCU

## „CULTURA ROMÎNĂ“

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
 contra culturii romîne și d. J. Găvănescu contra prietenilor săi<sup>1</sup>.

*Cultura Romînă*, revistă de pedagogie, științe și litere. Director: I. GĂVĂNESCU, anul I, N-r I<sup>1</sup>.

În acest număr d'intîiî al noiei reviste ieșene se cuprind mai mult articole ale d-lui I. Găvănescul, profesor al Universității din Iași, și *bun* profesor pentru care motiv unii din elevii săi s'aû ferit a spune o vorbă rea despre lucrarea sa apărută acum în urmă: *Istoria Pedagogiei*, o scriere care nu e, fără îndoială, la adăpostul atacurilor. În d. Găvănescul, ni plăcea nouă, tinerilor, să vedem un tovarăș de sentimente și de idei, un reprezentant al spiritului nou, care nu face păcate, nu le cruță și nu se coboară niciodată până la pactisarea cu păcătoșii. Nimic în scrisele și cuvintele d-sale nu ne îndreptăția să prevedem în harnicul profesor de filosofie un dușman.

Cu cea mai adîncă mirare, ne găsim astăzi înaintea unui adversar vehement și nedrept care iscălește întocmai ca și prietenul nostru de până acum: I. Găvănescul. În *Cultura Romînă*, care putea începe altfel decît combătînd *aderărata* cultură romînă, se reproduce pătimașa apreciere, din «Analele Aca-

<sup>1</sup> Această publicație cuprinde și o notiță a d-lui A. D. Xenopol despre Mommensen, care era «o fire uscățivă cu nasul coroit». Pentru a permite cetitorilor noștri o comparație între acești doi istorici, adăugim că d. Xenopol e «o fire grăsulie cu nasul necoroit».

demie», a d-lui Gr. G. Tocilescu contra ultimei cărți a d-lui I. Bogdan și tot acolo, sprijinindu-se pe *Întîmpinarea*, de care am vorbit pe larg aici, a aceleiași combatant fără prihană, directorul publicației afirmă lămurit că d. Bogdan a dat dovezi de «rea credință și a abusat de situația sa oficială prin o apreciere arbitrară și o parțialitate nepermisă». Uitam să spun că d. Găvănescul nu s'a mulțumit a da din nou în *Cultura română* prețioasele pagini ale censorului științific care e d. Tocilescu, ci le-a întovărășit de considerații proprii, care se termină cu următoarea întrebare, foarte categorică: «În ce va fi specialist d. I. Bogdan, dacă nu se pricepe la limbile slavice de cari e profesor?»

La rîndul mieu, să-mi dea voie d. Găvănescul, de ale cărui lecții la Iași și de a cărui prietenie de până astăzi îmi voiu aduce totdeauna aminte cu plăcere, să mă amestec, dînd și eu unele lămuriri și puind și eu unele întrebări.

D. Gr. Tocilescu nu știe slavonește. Întîmplarea l-a făcut însă să știe că la Brașov se păstrează, în Archivele orașului, acte scrise în slavonește. Atunci a fost prins de setea de a le tipări. Dar nu le-a copiat, ci le-a fotografiat. Și sînt persoane care pot arăta că aceste fotografii au fost trimise unui slavist străin, care, acesta, a procurat d-lui Tocilescu traducerile pe care d-sa le-a pus, cu mîndrie, în fața traducerilor d-lui Bogdan.

Aș fi crezut că aceste lucruri—știute de toată lumea literară—să fi ajuns și la cunoștința d-lui Găvănescul. Dar chiar fără asemenea informații, d-sa va fi auzit că în jurul cărții d-lui Bogdan s'a încins o polemică. D. Tocilescu a găsit un demn auxiliar în bărbatul de știință consumat, care e d. Gheorghe Ionescu-Gion: d. Ionescu a scris cîteva articole triviale în formă și nule în fond, în partea inferioară a ziarului politic «Conservatorul». La aceste articole s'a răspuns imediat de unul dintre cei mai buni cercetători istorici mai tineri, d. A. Lăpădatu, care în scrierea sa despre *Documentele din Brașov*, a înlăturat fără putință de replică toate asalturile zădarnice ale d-lui Gion.

Îu toată România nu există un singur om luminat și onest care să nu știe că d. Tocilescu e un învățat de cea mai ușoară specie și un critic a cărui normă e interesul personal, interesul imediat al persoanei sale. Nu credea d. Găvănescul că afirmațiile unui astfel de savant trebuie trecute printr'o critică minuțioasă și competentă? Credea d-sa că poate întreprinde, ca profesor de filosofie, o asemenea revisie? Și nu-î inspira nici-o îndoială măcar faptul că, în aceeași sesiune în care d. Tocilescu a decretat nulitatea operei d-lui Bogdan, Academia, în care sînt și istorici, s'a grăbit a alege pe d. Bogdan ca membru activ al ei?

Nu zău, — pun și eu aceste întrebări, și d. Găvănescul va fi păstrat despre relațiile noastre o părere destul de bună ca să mă lămurească.

Mai departe. D. Tocilescu prezintă manualul său de Istoria Românilor pentru aprobare. Manualul e respins, în urma unui raport scris de d. Bogdan. D. Tocilescu protestă zgomotos. Nu i s'a părut d-lui Găvănescu că spusele unui autor păgubit în interesele sale materiale priv înlăturarea cărții sale din învățămînt sînt a se supune unei critici minuțioase și competente? Și



încă mai mult atunci când autorul împiedicat de la câștig are reputația d-lui Gr. Tocilescu ?

Cu gândul la oameni cari n'au o competență istorică mai mare decât d. Găvănescul, m'am grăbit să arăt în această revistă cit de puțin temeiū se poate pune pe plingerile meșteșugite ale autorului unei cărți didactice ce și-a primit soarta ce o merită de mult. D. Găvănescul, care cetește pînă și «Analele Academiei Române», secția istorică, d. Găvănescul care străbate paginile unei broșuri polemice obscure în același domeniu, cu totul străin d-sale, al istoriei naționale, nu cetește oare «Sămănătorul», unde a colaborat totuși, — nu spre paguba revistei ? Si ce îndreptățește pe d. Găvănescul ca, atunci când o afirmație vine de la d. Tocilescu și alta, diametral opusă, de la mine, d-sa să socoată că acel care minte și înșală sînt eu, — un om cinstit, cu oareșcare cunoștinți — ori nu ?—și în stăpînirea pînă astăzi a prețioasei d-sale prietenii ?

\* \* \*

Viața aduce, d-le Găvănescul, pe oameni în tot felul de legături, cînd princiioase, cînd nepriinciioase. Dar omul cult și consecvent cu sine judecă după valoarea statornică a inteligențelor și caracterelor, iar nu după capriciile întâmplărilor momentului. Și cine e ținut mai mult de această normă a prețurii decât cineva care, ca d. Găvănescul, are un înalt loc pentru preveduirea celor mai frumoase din ideile curate ale omenirii cugetătoare ?

Alături de noi, d. Găvănescul nu s'ar fi înjosit și n'ar fi avut să jertfească nimic din alesele însușiri care-l împodobesc și care ni-l fac simpatic. Pe cînd așa, stabilindu-se cu zgomot în tabăra dușmanilor, d-sa dă dreptul cuiva de aristocrația de apreciere a d-lui Tocilescu să zică așa : Eu am avut un manual, d. Găvănescul a avut un manual ; manualul mieū era de istorie, manualul d-sale era și el de istorie, de și din alt domeniu istoric ; manualul mieū a căzut la comisiunea de aprobare, manualul d-sale a căzut și el tot la acea comisiune ; raportorul mieū a fost d. I. Bogdan, raportorul d-sale a fost tot d. I. Bogdan ; eu m'am răzbunat atacîndu-l, d-sa s'a răzbunat tot atacîndu-l. Deci, va judeca d. Tocilescu, tot interesul material, tot dorința de câștig, tot lutul și aurul unesc pe oameni, cu lanțurile lor grele, mai statornic decât chemarea aceluiași ideal de adevăr, frumos și bine, de... cultură națională.

Și la asemenea aserțiuni ofensătoare ce am putea răspunde noi, prietenii și sinceri prețuritori ai d-tale, d-le Găvănescul ? Vezi, asta e trist în această polemică regretabilă, că... n'am ști ce să-i răspundem.

N. IORGA.

## EXPOZIȚII DE PICTURA

Doi dintre tinerii noștri pictori, N. Pătrașcu și N. Vermont, au deschis, unul la Ateneū, celălalt în Pasagiul Român, expozițiile lor anuale de pictură. Atragem atențiunea publicului asupra calităților ce cuprind, și sîntem siguri, că vor încuraja osteneala lor, de oare-ce cu adevărat, lucrările ce expun, merită o specială și călduroasă luare aminte.

## CÎNTEC VECHIŪ

Primăvara, mama noastră,  
 Șuflă bruma din fereastră  
 Și zăpada de pe coastă...

Să mă las iarăși în vale,  
 C'o pereche de pistoale!

Frunza 'n codru cit se ține  
 Toți voinicii trăesc bine;  
 Frunza codrul dacă-l lasă,  
 Toți voinicii merg acasă  
 Și la para focului  
 Zac de dorul codrului!

Cules de MIHAIŪ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## NOTE

Șezătoarea, revistă de folklor, sub direcția d-lui *Artur Gorovei*, cuprinde următoarele articole:

*Cîteva cuvinte asupra lui Fortunatus de Niru Lupu Costache; Basn de Hristian N. Iapu; Leacuri băb-ști culese de Gh. Ruăeanu; Note bibliografice de Artur Gorovei* (colecția de folklore a D-lui Tocilescu), — Revista apare în Fălticeni.

## A V I S

Peste trei numere, împlinindu-se anul al doilea al revistei, rugăm pe toți abonații, cari n'aũ achitat încă, să ne trimită costul abonamentului.

Ediția populară, după cum s'a anunțat, costă ȘASE LEI pe an plătiți înainte, pentru preoți, învățători la țară și studenți.

Numere singuratice se găsesc la administrație cu prețul obișnuit.

Colecția broșată a anului al doilea se vinde cu zece lei.

ADMINISTRAȚIA

In Editura Institutului de Arte Grafice „MINERVA“  
a  apărut:

## Biblioteca Scriitorilor Rom ni

Con in nd:

- V. ALEXANDRI: Opere complete. — Vol. I. Poesii  
Le  1.50
- N. BALCESCU: Opere complete. — Istoria Românilor  
sub Mihai -Viteazul . . . . . Le  1.50
- P. ISPIRESCU: Opere complete. — Legende sau Bas-  
mele Românilor . . . . . Le  1.50
- N. FILIMON: Opere complete. — Ciocoi  vechi  i noi.  
Le  1.50
- GR. ALEXANDRESCU: Opere complete. — Poesii    
Proză. . . . . Le  1.25
- M. EMINESCU: Poesii Postume. . . . . Le  1.—
- M. EMINESCU: Opere complete. — Literatură populară.  
Le  1.50
- V. ALEXANDRI Opere complete. — Vol II. Teatru  
Le  1.50
- V. ALEXANDRI Opere complete. — Vol III. Teatru  
Le  1.50
- ION CREANGA: Opere complete. — Literatură po-  
pular . . . . . Le  1.50
- N. IORGA: Cuvinte Adevărate. . . . . Le  2.50



**A APĂRUT :**

In Editura Institutului de Arte

==== Grafice și Editură =====

==== „MINERVA“ =====

=București, Strada Regală, 6=

# **Calendarul Minervei**

PE

## **Anul 1904**

Acest calendar este cel mai util și frumos calendar românesc.—Materia literară este aleasă cu cea mai mare îngrijire și ilustrațiunile sunt de o incontestabilă frumusețe artistică.—Printre ilustrațiuni sunt o multime de reproduceri după cele mai frumoase aquaforturi ale ilustrului artist TH. AMAN. Afară de acestea un tablou colorat de o mare valoare artistică și un alt tablou reprezentând portretul M. S. Regelui artistic executat.

==== Prețul: Lei 1.25 =====

==== De vîndare la toate librăriile din țară =====  
Deposit general: la Inst. de Arte Grafice Minerva, București